Bedienungsanleitung für BT 10 S

Vor Inbetriebnahme bitte sorgfältig lesen und aufbewahren!

Funktionsbeschreibung

Der Bluetooth®-Lautsprecher BT 10 S ermöglicht die Audiowiedergabe von allen Bluetooth®-fähigen Geräten (Mobiltelefon, Tablet, Notebook, iPhone, iPod, iPad, u.s.w.), von einer microSD-Speicherkarte oder über einen Audio-Eingang und hat eine hervorragende Klangqualität.
Zusätzlich verfügt der BT 10 S über eine Freisprecheinrichtung, die es Ihnen ermöglicht während der Audiowiedergabe (über Bluetooth®) eingehende Anrufe mit einem einfachen Tastendruck anzunehmen.

Eigenschaften

- Bluetooth V. 4.0 + EDR
- Reichweite: bis 10 m
- Frequenzbereich: 2,402 - 2,480 GHz
- Stromversorgung: wiederaufladbarer Lithium-Polymer Akku, 3,7V / 520 mAh
- Eingebautes Mikrofon
- microSD-Kartenfach und Audio-Eingang (AUX-IN)
- Fantastische Klangqualität im robusten Aluminiumgehäuse
- Akkulaufzeit bis zu 3 Stunden

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Bluetooth®-Lautsprecher BT 10 S dient zur Bereitstellung einer Audio-Funkverbindung nach dem Bluetooth®-Standard zu Bluetooth®-fähigen Geräten (Mobiltelefon, Tablet, Notebook, iPhone, iPod, iPad, u.s.w.). Zusätzlich lassen sich auch Audiosignale über einen AUX-Eingang und MP3-Dateien über ein microSD-Kartenfach wiedergeben.
Ein Betrieb unter folgenden widrigen Umständen ist nicht zulässig:

- Nässe oder zu hohe Luftfeuchtigkeit
- Staub und brennbare Gase, Dämpfe oder Lösungsmittel
- Gewitter bzw. Gewitterbedingungen wie starke elektrostatische Felder usw.

Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben führt zu Beschädigungen des Gerätes und ist ausserdem mit Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand, elektrischem Schlag etc. verbunden. Das Gerät darf nicht geändert bzw. umgebaut werden! Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten!

Sicherheitshinweise

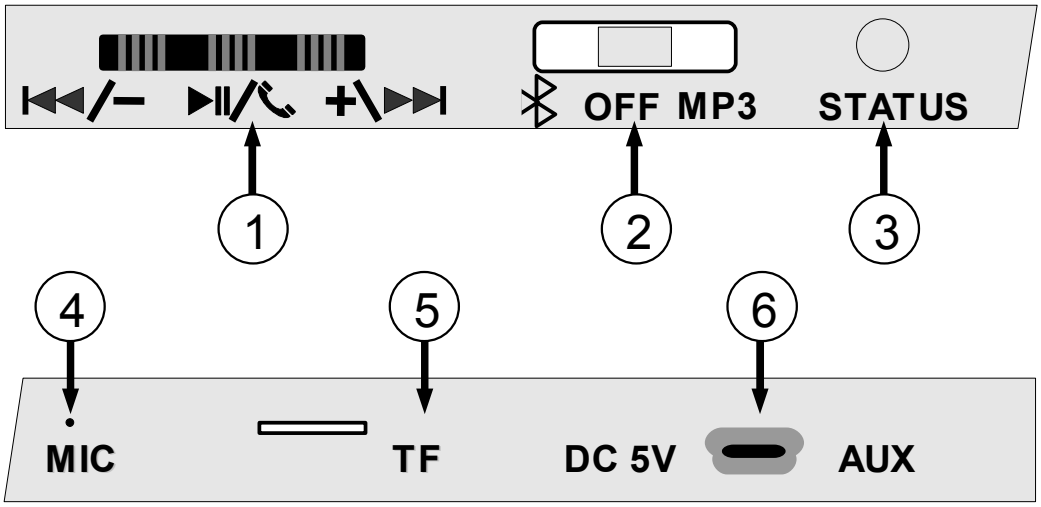
- Das Gerät benötigt keine spezielle Wartung. Zum Reinigen benutzen Sie bitte ein angefeuchtetes weiches Tuch. Bitte vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel (Terpentin, Benzin), diese könnten das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Flüssigkeiten und benutzen Sie es niemals in der Nähe von Wasser.
- Die Verwendung in feuchten Räumen und explosionsgefährdeten Bereichen ist nicht gestattet und kann zu Fehlfunktionen oder Beschädigung der angeschlossenen Geräte führen.
- Das Öffnen des Gerätes ist nicht zulässig.
- Eine zweckentfremdete Verwendung des Gerätes ist unzulässig.

Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Gerät unverzüglich außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern. Ein gefahrloser Betrieb ist nicht mehr anzunehmen, wenn das Gerät keine Funktion mehr zeigt, sichtbare Beschädigungen aufweist, bei Transportschäden und nach Lagerung unter ungünstigen Verhältnissen.

1.01 Copyright © 08/2013

Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Gewährleistungsanspruch! Für Folgeschäden und bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung!
Dieses Gerät hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Um diesen Umstand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise dieser Bedienungsanleitung beachten.
Dieses Gerät ist CE-geprüft und erfüllt somit die erforderlichen europäischen und nationalen Anforderungen zur elektromagnetischen Verträglichkeit.
Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Bedienelemente



1	**Multifunktionstaster**	**4**	**Mikrofon**
2	**BT – Aus - MP3 Umschalter**	**5**	**microSD-Kartenfach**
3	**Status LED**	**6**	**Line-In und Ladeeingang**

Bedienung

Verbindung zu einem Bluetooth®-fähigen Gerät

- Aktivieren Sie zuerst die Bluetooth®-Funktion in Ihrem Gerät. Anweisungen zur Aktivierung von Bluetooth® finden Sie im Handbuch Ihres Gerätes.
- Schalten Sie den Schalter **(2)** auf BT (nach links), das Gerät begrüßt Sie mit einem „**Hello**“.
- Die Status-LED **(3)** blinkt blau (schnell).
- Wählen Sie im Bluetooth®-Menü Ihres Gerätes die Einstellung für ein aktives Gerät.
- Wählen Sie S10, wenn dies im Menü aufgelistet wird.
- Geben Sie bei Aufforderung das Standardkennwort [0000] ein.
- Bei erfolgreicher Verbindung ertönt ein Signalton und die Status-LED **(3)** blinkt blau (langsam).
- Um eine bestehende Bluetooth®-Verbindung wieder zu beenden, schieben Sie den Schalter **(2)** in Stellung **OFF** (Mittelstellung).

Wiedergabe von Audio-Dateien über Bluetooth®

Einige Mobiltelefone ermöglichen das Speichern und die Wiedergabe von Audio-Dateien. Diese können mit dem Bluetooth®-Lautsprecher wiedergegeben werden. Details hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

1.01 Copyright © 08/2013

Es ist natürlich auch möglich, Musik von anderen Bluetooth®-fähigen Geräten wiederzugeben, z.B. von Computern. Dazu muss der Lautsprecher vorher mit dem entsprechenden Gerät über Bluetooth® verbunden werden.

Wiedergabe über das microSD-Kartenfach

- Zum Abspielen von MP3 Dateien schalten Sie den Umschalter **(2)** auf MP3.
- Stecken Sie eine Micro-SD-Karte in das microSD-Kartenfach **(5)** bis diese einrastet. Achten Sie darauf, die Karte richtig herum einzulegen. Die Schrift muss nach oben zeigen und die Kerbe nach rechts.
- Nach einer kurzen Initialisierungsphase, die durch schnelles grünes Blinken der Status-LED (3) angezeigt wird, startet die Wiedergabe.

Lautstärkeeinstellung
Zum Verringern der Lautstärke schieben Sie die Multifunktionstaste **(1)** nach links und zum Erhöhen nach rechts. Halten Sie die Taste solange gedrückt, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.

Track-Auswahl

Um bei der Audiowiedergabe über Bluetooth® oder microSD-Karte das vorherige oder nächste Musikstück auszuwählen, tippen Sie die Multifunktionstaste **(1)** kurz nach links oder rechts.

Hinweis: Die Track-Auswahl funktioniert nicht bei jedem Bluetooth®-fähigen Gerät.

Unterbrechen der Audio-Wiedergabe (Mute)

Zum kurzzeitigen Unterbrechen der Wiedergabe drücken Sie mittig auf den Multifunktionstaster **(1)**. Bei einem weiteren Druck wird die Wiedergabe fortgesetzt.

***Hinweis:* Im Bluetooth®-Betrieb mit einem Mobiltlefon bewirkt ein mittiger Druck auf den Multifunktionstaster (1), dass die zuletzt gewählte Telefonnummer angerufen wird.**

Anrufannahme

- Wenn das Telefon klingelt wird die Musikwiedergabe unterbrochen und die Telefonnummer des Anrufenden (sofern vorhanden) vom Gerät durchgesagt (auf Chinesisch), gefolgt von einem Signalton.
- Drücken Sie mittig auf die Multifunktionstaste **(1)** am Lautsprecher um das Gespräch anzunehmen.
- Sprechen Sie in Richtung des BT 10 S oder in das Mikrofon Ihres Telefons.
- Zum Beenden des Telefongespräches drücken Sie wieder mittig auf die Multifunktionstaste **(1)** am Lautsprecher oder drücken Sie die entsprechende Taste an Ihrem Mobiltelefon.

Musikwiedergabe über den AUX-Eingang

Geräte mit einem Kopfhörerausgang können problemlos mittels des Adapterkabels an den Bluetooth®-Lautsprecher angeschlossen werden. Zur Wiedergabe über den LINE-IN-Anschluss **(6)** muss eine eventuell eingesteckte microSD-Karte vorher entfernt werden. Stellen Sie die Lautstärke des angeschlossenen Musik-Players auf einen mittleren Wert ein. Die gewünschte Hörlautstärke stellen Sie direkt am BT 10 S mit dem Multifunktionstaster **(1)** ein. Sollte das Signal verzerrt wiedergegeben werden, ist die Lautstärke am Musik-Player zu hoch eingestellt.

***Hinweis:* Ein gleichzeitiger Betrieb der Bluetooth®-Funktionen und der Wiedergabe über den AUX-Eingang ist nicht möglich.**

Laden des Akkus

Der im Lautsprecher eingebaute Lithium-Polymer Akku hat im Sprach/Musikbetrieb eine Laufzeit von bis zu 3 Stunden. Aufgeladen wird der Akku über den Ladeeingang **(6)** mittels des mitgelieferten USB-Adapterkabels. Dazu stecken Sie den Mini-USB-Stecker in die Buchse. Jetzt verbinden Sie das

1.01 Copyright © 08/2013

andere Ende des Kabels mit der USB-Buchse Ihres Computers. Bei korrekter Verbindung leuchtet die Status-LED **(3)** rot am Lautsprecher. Sobald der Ladevorgang beendet ist, erlischt diese wieder.
Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden bei komplett entladenem Akku. Trennen Sie den Lautsprecher nach dem Ladevorgang (LED aus) möglichst rasch von der Spannungsquelle, da ansonsten der Akku beschädigt werden kann.
Es besteht auch die Möglichkeit, das Gerät unabhängig von einem Computer aufzuladen. Im Fachhandel gibt es dafür verschiedene Netzteile und Spannungswandler. Sehr zu empfehlen ist das Universal-Gleichspannungswandler-Set **V 1005** von **profitec**, da Sie mit diesem Set die Funk-Stereo-Box an einer Steckdose oder im KFZ aufladen können.

Funkreichweite

Die Reichweite der Funkübertragung ist von vielen Faktoren abhängig. Im Idealfall sind bei freier Sicht bis zu 10m möglich. In geschlossenen Gebäuden kann sich die Reichweite durch Wände, Zimmerdecken oder Metallteile zwischen Sender und Empfänger deutlich reduzieren und die Datenübertragung verlangsamen.

Folgende Einflüsse können zu einer Verschlechterung der Reichweite führen:

- Hochfrequenzstörungen jeglicher Art
- Leitende Metallteile im Nahbereich der Geräte bzw. in der Nähe der Funkstrecke, z.B. Heizkörper, beschichtete Fenster (z.B. Energiesparfenster), Spiegel, elektrische Leitungen, Türzargen aus Metall usw.
- Stahlbetondecken und Wandisolierungen mit Metallbeschichtung
- Breitbandstörungen im städtischen Bereich, die den Signal-Rauschabstand beeinflussen
- Amateurfunker
- Andere drahtlose Geräte auf der gleichen oder einer benachbarten Frequenz
- Elektromotoren oder Trafos (z.B. für Halogen-Lampen)
- Einstrahlungen durch schlecht abgeschirmte elektrische Geräte (z.B. PC´s mit „Sichtfenster“)

Wartung und Entsorgung

Bis auf eine gelegentliche Reinigung ist das Gerät wartungsfrei. Zur Reinigung des Gerätes verwenden Sie ein sauberes, fusselfreies, antistatisches und trockenes Reinigungstuch. Verwenden Sie keine scheuernden, chemischen und lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Entsorgen Sie das unbrauchbar gewordene Gerät gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften.

Technische Daten:

Bluetooth Version	: 4.0 + EDR unterstützt A2DP, AVRCP, Headset, Freisprech-Profile
Funkreichweite	: ca. 10m im Freifeld
Frequenzbereich	: 2,402 - 2,480 GHz
Audio-Ausgangsleistung	: 3 Watt
Audio-Frequenzbereich	:280 Hz – 16 kHz
Rauschabstand	: ≥ 95 dB
Verzerrung	: ≤ 0,5%
Spannungsversorgung	: eingebauter Lithium-Polymer Akku 3,7V / 520 mAh
Ladespannung (USB)	: 5V /500 mA
Ladezeit	: ca. 2 Std.
Betriebszeit	: bis zu 3 Stunden
Abmessungen (L x H x T)	: 60 x 50 mm
Gewicht	: 230g

1.01 Copyright © 08/2013

Erklärung des Herstellers über Konformität

Die Firma Gunnar Holm-Petersen, Außenhandel GmbH & Co., Schierenberg 70, 22145 Hamburg

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Bluetooth®-Funk-Lautsprecher BT 10 S

in der von uns gelieferten Ausführung bei bestimmungsgemäßer Anwendung, gemäß den Bestimmungen der EU-Richtlinien mit folgenden harmonisierten Normen in der aktuellen Fassung übereinstimmen:

EN 55013: 2001+A1: 2003+A2: 2006, EN 55020: 2007+A11: 2011

Mit freundlichen Grüßen

Michael Teetz
Geschäftsführer

1.01 Copyright © 08/2013